

# SM630



**AUTOMATISCHES  
REIFENMONTIERGERÄT**

**DÉMONTE-PNEUS  
AUTOMATIQUE**



**CEMB**  
GARAGE EQUIPMENT

# SM630



- **Hinten kippbarer Montiersäule**, pneumatischem Simultanblockiersystem des vertikalen Werkzeugarms und des horizontalen Arms, Federrückzug des vertikalen Werkzeugarms.
- **Piquet escamotable en arrière**, système pneumatique de serrage simultané de la tige verticale et du bras horizontal, retour par ressort de la tige verticale.



- Montiersäule mit **konischen Buchsen** und System, mit dem das Spiel abgefangen und Biegungen an der Säule verhindert werden.
- Piquet vertical muni de **douilles coniques** et de systèmes de rattrapage des jeux qui permettent de supprimer les flexions du piquet.



- Gehäuse mit **ausziehbarer Fußpedalleiste** für erleichterten Service, robustes Untersetzungsgetriebe, serienmäßiger, EU-genormter Befüllungsdruckminderer, der bereits für den Anschluss an die Druckluftpistole gerüstet ist.
- Carcasse avec **pédalier extractible**, pour faciliter l'assistance technique ; robuste réducteur ; limiteur de pression de gonflage conforme aux normes CE de série et déjà prévu pour le branchement du pistolet.



- Selbstzentriertisch mit Spannkraft von **10" bis 24" Zoll**, Doppeldrehrichtung und zweifacher Geschwindigkeit.

- Plateau à centrage automatique avec capacité de serrage **10" - 24"**, double sens de rotation et double vitesse.



Automatisches Reifenmontiergerät, ideal für Werkstätten und Reifenhändler, konzipiert für die Bearbeitung von Pkw- und Lkw-rädern und, mit passendem Zubehör, von Motorradrädern.

Démonte-pneus automatique idéal pour l'emploi dans les ateliers mécaniques et des réparateurs de pneus. Il a été conçu pour travailler sur les roues de voitures et véhicules utilitaires légers et, avec des accessoires adaptés, aussi sur les roues des cyclomoteurs.

## SM630 HWS



- Wulstabdrücker mit Doppelleffekt-Zylinder, robustem Arm und Gelenkschaufel.
- Détalonneur muni de vérin à double effet, robuste bras et palette à rotule.

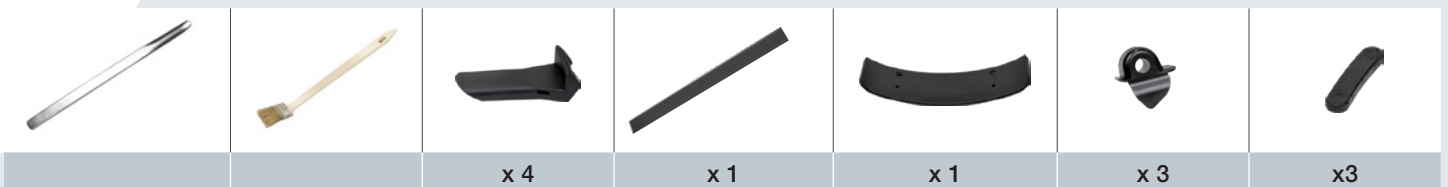


- Reifenmontiermaschine komplett mit seitlichen Pressarm **HPX-WS**, der für die Bearbeitung von Run-Flat- und UHP-Rädern empfohlen wird. Mit Spannkonus, Standard-Montagearm mit Andrückrolle, zusätzlichem rotierendem Wulstniederhalter und Abdrückteller.
- Démonte-pneus complet avec outil de pression latérale **HPX-WS** recommandé pour les pneumatiques de type Run-Flat et UHP. Équipé d'un cône de pression de la jante, d'un bras standard avec rouleau presseur, d'un presse-talon rotatif supplémentaire et d'un disque de levage.

### STANDARD ZUBEHÖRTEILE - ÉQUIPEMENT STANDARD

Zur korrekten Bearbeitung von Leichtmetallfelgen ist die Maschine serienmäßig mit einem kompletten Kunststoffschutz-Set ausgestattet (Kopfteil, Abpressschaufel, Montiereisen und Spannklauen des Selbstzentriertisches).

Machine fournie de série d'un jeu complet de protections en plastique pour bien travailler sur les jantes en alliage (tête de montage, palette de détalonneur, levier lève-talons et griffe du plateau à centrage automatique).



## OPTIONSZUBEHÖRTEILE - ACCESSOIRES SUR DEMANDE

- Zubehör zum Betrieb auf Motorrad- oder ATV-Rädern
- Accessoires pour travailler sur roues des cyclomoteurs et ATV



- Satz von 4 Spannklauen für Fahrradräder mit 6"-23" Felge
- Jeu complet de 4 griffes pour roues de moto avec des jantes de 6"-23"



- Werkzeug m/d für Roller mit 8"-Felgen
- Tête de montage pour roues scooter avec jantes de 8"



- Wulstabdrücker für Motorradräder
- Palette détalonneur pour roues de moto

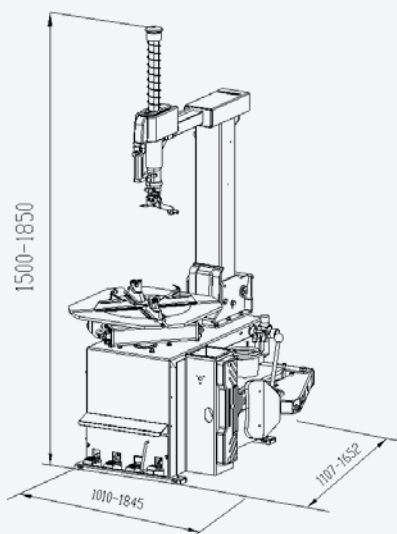


- Schnellwechselsystem für Montagekopf, komplett mit Adapter und zwei Montageköpfen, einem aus Kunststoff und einem für erhöhten Speichen
- Système de changement de tête rapide, composé d'adaptateurs et de deux têtes de montage (une en plastique et une pour les bâtons débordants)



- Werkzeughalter
- Porte-objet

## TECHNISCHE DATEN - DONNÉES TECHNIQUES



Spannbereich	Capacité de serrage	10" - 24"
Einspannen aussen	Serrage externe	10" - 22"
Einspannen innen	Serrage interne	12" - 24"
Maximaler raddurchmesser	Diamètre maxi roue	1000 mm (39.5")
Maximale radbreite	Largeur maxi roue	330mm (13")
Abdrückkraft	Force décolleur	3000 kgf
Drehgeschwindigkeit	Vitesse de rotation	7-14 rpm (7 rpm 1ph)
Dreiphasenmotor	Moteur triphasé	0.8 - 1.1 kW (400V/50 60Hz/3ph)
Einphasenmotor	Moteur monophasé	0.75 kW
Betriebsdruck	Pression de service	10 bar (116 - 145 psi)
Sonore geräuschpegel	Niveau sonore	< 70 ± 3 dB (A)
Nettogewicht	Poids net	230 kg
Kistenabmessungen	Dimensions emballage	760 x 975 x 950 mm



# CEMB

BALANCING MACHINES

CEMB S.p.A.

Via Risorgimento, 9  
23826 Mandello del Lario (LC) - Italy  
[www.cemb.com](http://www.cemb.com)



Garage equipment division  
CEMB - ITALY  
Plant and Training Center  
Phone +39 0341 706111  
[garage@cemb.com](mailto:garage@cemb.com)

CEMB USA - BL Systems Inc.  
2873 Ramsey Road  
Gainesville, GA 30501 - USA  
Phone +001 678 717 1050  
Fax +001 678 717 1056  
[sales@cemb-usa.com](mailto:sales@cemb-usa.com)